

# Lou Campanaire

SECTEUR PAROISSIAL DE

FORCALQUIER, LIMANS, NIOZELLES, PIERRERUE ET SIGONCE



## L'éclat retrouvé du Bourguet

édito

du Père Jannini

### Aujourd'hui nous est né un Sauveur

Une fois de plus Noël frappe à notre porte. Le Fils de Dieu vient nous sauver. Il ne le fait pas « de loin », mais « de l'intérieur ». Il vient en nous accomplir du neuf. Avec lui tout peut changer.

La crèche, ce n'est pas simplement une histoire du passé, un beau souvenir. C'est aujourd'hui qu'il nous faut accueillir le Sauveur. Il reste que la vie doit changer. Mais cela dépend aussi de nous. Les santons (ou acteurs, dans la pastorale Maurel) se retrouvent tous

devant l'Enfant Jésus, et pour eux la vie ne sera plus comme avant : Jourdan et Roustido cessent de se chamailler, l'aveugle retrouve la vue, Pistachié ne fait plus le « fada », le boumian se convertit...

Oui, cela dépend aussi de nous, qu'il y ait plus de joie, plus de justice, plus d'amour, plus de paix. Ne restons pas sur la touche. Oui, à travers nous, Jésus-Christ continue son histoire inaugurée il y a 2000 ans.

*Joyeux Noël à tous !* ■

### Sommaire

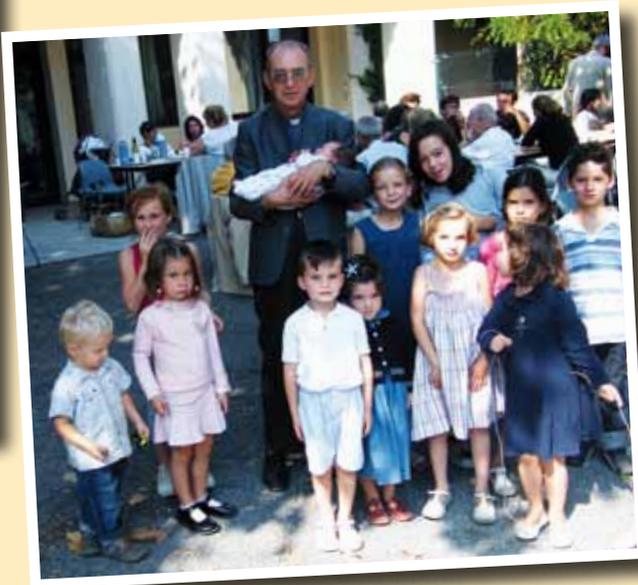
Le trimestre en photos p. 2  
Vie de la paroisse p. 3

**Question de vie p.4**  
**Entre richesse et pauvreté**  
**Question de foi p. 5**  
**Quand la pauvreté suscite la réflexion**

Patrimoine vivant p. 6  
Vie du secteur p. 6  
En provençal p. 7  
Rencontre avec p. 8



Le 7 octobre, un car emmenait une partie de l'équipe du Mouvement chrétien des retraités de Forcalquier, rejointe par une dizaine de membres de l'équipe de Reillanne-Carpentras, au cœur du Comtat Venaissin. Importante cité au Moyen Âge favorisée par la proximité d'Avignon au temps des papes, en particulier la porte d'Orange vestige des fortifications, la cathédrale Saint-Suffren et la synagogue la plus ancienne de France, témoin de la protection accordée aux juifs par les papes d'Avignon. Ce fut le mécénat de Mgr d'Inguimbert qui subventionna la construction d'imposants monuments: la Bibliothèque, l'Hôtel-Dieu, sa chapelle baroque et son ancienne pharmacie qui conserve des trésors de plantes médicinales. Enfin, une descente dans les grottes de Thouzon, « plongée en 60 millions d'années en 45 minutes » dont la particularité est la véritable dentelle de pierre, sculptée dans les forêts de stalactites suspendues à la voûte..



Le père Jannini entouré d'enfants lors du rassemblement festif d'Archiprêtre du Pays de Forcalquier le dimanche 27 septembre dernier.



Suite à la rencontre diocésaine sur l'élan missionnaire initiée par Monseigneur Loizeau, les reliques de Sainte Thérèse, patronne des missions, ont parcouru le diocèse. Elles ont été vénérées par une foule nombreuse, à Forcalquier les 1<sup>er</sup>, 2 et 3 novembre, puis à la Chartreuse et à Reillanne.



Nous étions quarante pèlerins « Lourdes Cancer Espérance », dont douze de Forcalquier, partis du 22 au 26 septembre pour prier Notre-Dame de Lourdes. Pèlerinage plein de joie, d'amour et d'espérance. Nous avons prié Bernadette pour perpétuer ces moments jusqu'au prochain pèlerinage du 21 au 25 septembre 2010. Tous ceux qui le désirent peuvent se joindre à ce pèlerinage du sourire. Contact : 06 31 61 92 56.

**SIEGFRIED**  
**MENUISIER**  
**EBENISTE**  
Escalier, Cuisine, Agencement, etc...  
**DEVIS GRATUIT**  
Z.A. Les Chalus - BP 57  
04301 FORCALQUIER Cedex  
☎ **06 85 82 08 48**  
Fax 04 92 75 21 90

Agence  
Mylène Murano **ORPI**  
L'IMMOBILIER EN HAUTE PROVENCE  
30, bd Latourrette  
04300 FORCALQUIER  
**Tél. 04 92 75 20 60**  
Fax 04 92 75 40 58  
[www.mylenemurano-provence.com](http://www.mylenemurano-provence.com)  
[www.orpi.com](http://www.orpi.com) - [mylenemurano@orpi.com](mailto:mylenemurano@orpi.com)

**Encart réservé  
par un sympathisant**

Religieuses Trinitaires  
Maison de retraite  
«**LOU SEREN**»  
04300 FORCALQUIER  
☎ **04 92 70 51 00**  
Accueil pour valides  
ou semi-valides  
[louseren-ehpad@wanadoo.fr](mailto:louseren-ehpad@wanadoo.fr)

# La place du Bourguet retrouve son éclat

C'est le dimanche 18 octobre qu'a eu lieu l'inauguration officielle des travaux réalisés ces derniers mois sur le campanile et le cinéma.

Notre co-cathédrale est un monument magnifique dont la construction, commencée à la fin du XIIe siècle, s'est échelonnée durant les siècles suivants. Atteint par la foudre le 28 juillet 2006, le campanile a nécessité un énorme chantier de remise en état complété par la refecton des toitures.

Auparavant, c'était la façade et les vitraux du cinéma qui avaient été restaurés; autre monument majeur de la place du Bourguet, anciennement chapelle du couvent des Visitandines, construite à la fin du XVIIe siècle. Et d'ailleurs restée inachevée.

Mgr Loizeau est venu en personne inaugurer ces travaux, au cours de la messe dominicale à laquelle assistaient M. le Maire et l'une de ses adjointes ainsi que toute la communauté chrétienne. Il a commencé la cérémonie en rappelant les événements de 2006, soulignant l'importance de l'église dans la cité: monument autour duquel s'est construite la ville, lieu de rassemblement, de la prière, cœur de la ville, son centre culturel et culturel. Il a remercié M. le Maire, la municipalité et toutes les instances concernées pour la réalisation de ces travaux, ainsi que tous les corps de métiers qui en ont été les artisans.

Puis l'évêque a prononcé la bénédiction et est sorti devant l'église pour l'aspersion avec l'eau bénite. Au cours de la messe, il a commenté dans son homélie les paroles de l'Évangile: « Je ne suis pas venu pour être servi, mais pour servir. »

La messe terminée, une foule nombreuse s'est rassemblée sur la place pour applaudir le spectacle acrobatique réalisé sur le campanile et la

façade du cinéma (et entre les deux) par la compagnie Les Lézards Bleus, originaire d'Apt.

Pour clôturer, un apéritif a été servi devant la mairie, tandis que la « soupe de l'amitié » mijotait dans un énorme chaudron, bientôt servie sur la place à de très nombreux convives, et suivie d'un spectacle flamenco.

Et chacun d'exprimer sa reconnaissance pour la réalisation de ces travaux et sa satisfaction de voir rénovés ces éléments majeurs de notre patrimoine, redonnant ainsi à la place du Bourguet sa belle allure d'antan. Merci aussi à tous ceux qui ont fait de cette fête une vraie réussite. ■

L.R.



Le Campanile.

## En bref



### Inauguration des réfections de l'église de Niozelles

L'église Saint-Étienne à Niozelles fait « peu neuve », ou presque. L'inauguration officielle en présence de Mgr Loizeau fut un bel événement.

Dominique Gravier-Dutaud nous a présenté l'immense travail impulsé par l'association Saint-Étienne et la dynamique de ses bénévoles: le mobilier liturgique crée par Laurent Ribbe, les nouveaux vitraux de Bernadette Olivier, ainsi que la restauration de différents objets et œuvres d'art. La cérémonie fut rehaussée par la présence de la famille Soubirous de Lourdes, venue spécialement pour l'occasion avec les reliques de Sainte Bernadette. Et Marthe Paul d'ajouter: « Merci à Christine et Vincent Geraud pour leur animation ainsi qu'au Docteur Brueil, violoncelliste, merci à toutes les personnes du secteur venues nous apporter leur amitié. Merci aux enfants catéchisés d'avoir participé à la célébration, merci aux parents. Le passage des reliques de sainte Bernadette a laissé un parfum de sainteté, venez nombreux vous recueillir dans notre belle église. »

 **TOUT FAIRE**  
**MATERIAUX** **M.B.A.**  
**BRICOLAGE - CARRELAGE - MENUISERIE**  
Z.A. les Chalus BP 79 - 04301 FORCALQUIER

Merci aux annonceurs qui ont permis la réalisation de ce journal!

**8 À HUIT**  
An Cœur de la Vie.  
Sylvie & Philippe vous réservent  
le meilleur accueil  
Pl. Martial Sicard 04300 Forcalquier  
**Tél. 04 92 75 00 94**  
www.8ahuit-forcalquier.com

*Cave de Régusse*  
VIN DE PAYS DES ALPES  
DE HAUTE PROVENCE CHAMPAGNE  
COTEAUX DE PIERREVERT WHISKY  
CÔTES DU LUBERON APÉRITIF  
LIQUEUR  
BD DES MARTYRS  
04300 FORCALQUIER  
**04 92 75 06 51**  
PRODUITS RÉGIONAUX

# Entre richesse et pauvreté...

*« Viens et suis moi »,  
c'est l'invitation du Christ vivant, lui qui est  
là pour nous sauver, qui a souffert sa passion  
pour nous racheter de toutes nos fautes.*

En cette fin 2009, nous nous préparons à célébrer Noël dans la joie. Les méfaits de la crise que nous subissons peuvent noircir l'élan de joie propice à cette fin d'année car malgré la qualité de vie de notre cité, le Pays de Forcalquier n'est pas épargné. Profitons pour saluer l'action bénévole du Secours catholique ainsi que tous les organismes d'intervention d'urgence en faveur des plus démunis. Il est important de se mobiliser et de prendre conscience de l'ampleur de la misère car, si elle n'est pas nouvelle, sa progression entame notre « pouvoir d'exister ». Par solidarité ou charité chrétienne, il est de notre devoir « à tous » d'être « responsables » les uns des autres.

N'oublions pas ! L'histoire est là pour nous rappeler que l'inégalité est le foyer des plus grandes folies humaines. Notre incapacité à enrayer le phénomène nourrit l'angoisse populaire.

La surconsommation abusive est une prison dorée qui, paradoxalement, nous prive de la véritable richesse du cœur et de l'esprit. Tout va trop vite, il ne reste guère de temps à consacrer aux

vraies valeurs familiales, au risque de passer à côté d'une vie heureuse et épanouie, au péril de l'éducation des plus jeunes et l'abandon de nos aînés dans la solitude et l'indigence. Un drame, un divorce, un accident, une maladie... et c'est l'engrenage vers la précarité.

« Viens et suis moi », c'est l'invitation du Christ vivant, mais comment y répondre ? Quelle est notre part de responsabilité dans nos malheurs réciproques ? Comment sortir de « ce train d'enfer » ? Dieu est amour, nous pouvons sans crainte nous présenter à lui en pécheur, en priant qu'il nous fasse un cœur de pauvre. Profitons tous de Noël pour se retrouver en famille et fêter l'arrivée de notre Sauveur. Mais ensuite ?

Individuellement, il nous est impossible de sauver tout le monde, mais nous pouvons consacrer plus de temps, plus d'amour à nos proches, nos familles, nos voisins. Que notre Seigneur nous éclaire sur l'attitude à adopter pour bâtir un monde meilleur. ■

**J.-M. Croizé**



*« Si tu veux être parfait, va,  
vends ce que tu possèdes, donne-le aux pauvres,  
et tu auras un trésor dans les cieux ;  
puis viens et suis-moi »*

« **Rompre l'indifférence** »

**Monique Dudreuilh,**  
responsable locale du Secours catholique

La richesse que peut apporter une personne en situation de pauvreté, voir un sourire illuminer son visage, une lumière dans ses yeux qui montre que, à cet instant, elle n'est plus dans l'indifférence. Cet échange nous fait grandir dans la spiritualité. C'est l'amour de Dieu qui nous guide, conscient de notre richesse intérieure.

## Question de foi

### Quand la pauvreté suscite la réflexion...



*Richesse et pauvreté, en cette fin d'année 2009, qu'est-ce que cela évoque pour vous ? Nous avons posé cette question. Une classe d'élèves du primaire et deux personnes ont souhaité y répondre, voici leurs réponses.*

*« L'important, ce n'est pas d'avoir, mais d'aimer »*

**Sœur Françoise,**  
supérieure des Sœurs Trinitaires de Lou Seren

Face à tout ce que nous voyons et entendons sur les différentes formes de pauvreté dans notre monde, en tant que religieuse trinitaire du troisième âge je me pose des questions : « Et toi, qu'est-ce que tu fais face à cela ? » L'important, ce n'est pas d'avoir, de se faire valoir, mais d'aimer jusqu'au bout ; aucune autre ambition que de se laisser conduire par l'Esprit. Cela me permet d'essayer de donner à chaque chose sa vraie valeur. C'est cela le détachement et il dispose au partage, à la solidarité, à la charité, à l'entraide. C'est se détacher en tenant compte des autres. Qu'est-ce que ma pauvreté, si en me faisant prendre de la distance par rapport aux biens elle ne me rapproche pas des personnes ?

Les pauvretés dénoncées dans mon pays, l'inquiétude sociale, les exclus, la faim dans le monde... le cercle s'élargit aux dimensions de la planète ; cela me concerne. Est-ce que je peux me dire pauvre avec le Christ si je n'accueille pas dans mon cœur ce message universel, si ma prière, au moins, ne se fait pas supplication pour tous les pauvres de la terre ? Ma prière, comme celle de la communauté, se porte avant tout vers nos sœurs qui sont « sur le terrain » avec les plus pauvres : auprès des enfants abandonnés, des prisonniers, des isolés... au Gabon, aux Philippines, à Madagascar... Chacun a sa pierre à apporter pour la construction d'un monde meilleur.

*« Nous vivons du bon côté de la planète »*

La classe CM2 de l'école Jeanne-d'Arc

On ne choisit pas là où on naît ! Cette année, nous avons encore plus réalisé que nous vivons du bon côté de la planète... Élèves de la classe CM2, nous parlons de la pauvreté depuis la classe CE2 dans le cours d'éducation civique. Nous avons fait connaissance avec l'association Aide à toute détresse, et lu plusieurs histoires vraies qui racontent la vie d'enfants pauvres. Nous avons aussi fait une petite exposition pour le 17 octobre, journée mondiale contre la misère. En CM1, nous avons travaillé sur les droits de l'enfant et pris conscience de la chance que nous avons : un toit, une famille, à manger, d'aller à l'école, d'être bien soignés. Cette année, nous avons encore plus réalisé que nous vivons du bon côté de

la planète... Nous sommes contents de faire des petites actions de solidarité : participer au bol de riz (un bol de riz, 4 euros pour le Secours catholique) pendant le Carême. Autre exemple, il y a deux ans, pendant les journées de la correspondance, nous avons fait un écritoire solidaire pour envoyer des colis de vêtements et d'affaires scolaires à un orphelinat de Madagascar. Quelques-uns d'entre nous ont voulu exprimer ce qu'ils pensent, ressentent. « Ça me fait de la peine de savoir que des enfants – 1 enfant toutes les 4 secondes dans le monde – meurent de faim pendant que nous, nous sommes très (trop) gâtés... confie Jana. Je me sens privilégiée ! C'est injuste ! » Et Viktor de remercier : « Ça me fait mal au cœur. » Lau-

ra B., quant à elle, se sent chanceuse quand on parle des enfants qui n'ont presque rien : « Je les plains beaucoup ! Je suis contente de pouvoir les aider ! » Sentiments partagés par Charly, Laura E., Johan, Antoine et Emmanuelle. Pour Bryson et Jérémy, « c'est triste de savoir qu'un milliard – sur six milliards – de personnes ne mangent pas à leur faim ». « Nous ne nous rendons pas assez compte de ce qui se passe pour les autres » reconnaissent Antoine et Théo. « Ce n'est pas normal d'avoir tout alors qu'eux, ils n'ont rien ! » estime Marina. « Je me sens coupable de les voir mourir de faim, » avoue Clara. Quant à Hanna, elle est révoltée de « voir des personnes qui jettent de la nourriture pendant que d'autres meurent de faim ». Et Antonin de conclure : « Je pense souvent à eux ! »

# Du nouveau au Secours catholique

**C**réé par Mgr Rhodain en 1946, le Secours catholique est une œuvre d'Église destinée à venir en aide aux plus démunis, et son nom seul évoque la solidarité et le dévouement qui en sont les bases.

Depuis de nombreuses années, l'antenne de Forcalquier a su accueillir, écouter, dépanner, reconforter bien des familles qui étaient en difficulté. L'équipe s'est renouvelée et c'est Monique Dubreuilh qui en est maintenant la responsable locale.

Le local, place Martial-Sicard, a été réhabilité et inauguré le 16 septembre en présence des autorités religieuses et civiles. Chacun d'eux a souligné l'importance de cette mission de solidarité, surtout en cette période de crise où tant de familles en détresse ont besoin qu'une main fraternelle se tende vers elles.



L'équipe est prête à accueillir toutes les demandes le mercredi de 14h15 à 16h45 au local, place Martial-Sicard. ■

**Monique Dubreuilh entourée de Mgr Loizeau, le président du Secours catholique, M. le Maire, M. le Sous-préfet et des élus municipaux.**

# La fête de Saint-François d'Assise

**D**imanche 4 octobre 2009, à l'occasion du huitième centenaire de la reconnaissance de l'Ordre Franciscain, la fraternité laïque séculière « Frère Pacifique des Étoiles » a fêté la Saint-François d'Assise en participant à la célébration eucharistique de la communauté paroissiale de Forcalquier. Au cours de la messe célébrée par Monseigneur François-Xavier Loizeau, une de nos sœurs en fraternité, Marie-Thérèse, a prononcé sa promesse de vie, c'est-à-dire qu'elle s'est engagée à vivre l'Évangile, au sein de l'Église universelle, dans son état de vie laïque, selon l'esprit de la règle de vie initiée par Saint-François. Sœur Nicole, clarisse à Riez et Frédérique Maillart, responsable de la fraternité diocésaine, ont reçu officiellement cette promesse au nom de l'Ordre Franciscain Séculier. Le déroulement de la célébration fut le



**Marie-Thérèse, entourée de sœur Nicole et de Frédérique prononce sa promesse de vie.**

fruit d'une mise en commun des préparations respectives de l'équipe liturgique de la paroisse et quelques frères et sœurs de la fraternité : textes du lectionnaire franciscain pour la circonstance ; morceaux de la « Messe brève » de Delibes pour le Gloria et le Sanctus,

ou encore du chant « Magnifique est le Seigneur » qui, grâce à la chorale, ont trouvé tout leur épanouissement sous les voûtes de la cathédrale. Enfin l'homélie du Père Loizeau a invité l'assemblée à découvrir et méditer plus spécialement le cantique des créatures de Saint-François, soulignant l'actualité gardée par ce texte, composé au XIII<sup>e</sup> siècle, pour notre monde d'aujourd'hui.

Cette journée, s'est poursuivie, par un verre de l'amitié et un repas tiré du sac, dans les extérieurs de la Maison Saint-François, puis par la visite du couvent des cordeliers récemment rénové. L'exposition de photos de C. Ansaldi retraçant la vie du couvent, en la chapelle, ainsi que l'historique du monument retracé par J.-Y. Royer, connurent un franc succès. ■

chaussures enfant - femme - homme

**IGARD**

IGARD  
Boby  
Blekar  
Pikolinas  
Mephisto  
Luchas  
Lorvis

1, rue de la République - Forcalquier - 04300 04 92 75 25 29

Favorisez le commerce local !

**Jardins & Compagnons**  
Jardinerie Animalerie

Av. de Verdun  
04300 Forcalquier  
**04 92 77 70 58**  
06 67 44 14 69  
jardinscompagnons@orange.fr

**BIOMONDE**

**La Halle Paysanne**

Epicerie - Dépôt de pain - Fruits & Légumes - Cave à vins - Charcuterie et viande - Crèmerie - Produits de régime

C. Cal les 3 routes  
**04 92 75 03 27**

**Groupama**

Toujours là pour moi.

**Placements - Banque - Assurances**

10, pl. du Bourguet 04300 Forcalquier  
0 820 815 815 (0,12€ TTC/mn)  
Tél. 04 92 75 48 11 - Fax 04 92 75 27 73  
slamy@groupama-gam.fr - nmerle@groupama-gam.fr

## Carnet

Sur les pas des saints  
en péninsule ibérique

Ce fut un beau pèlerinage avec trois points forts: Saint Jacques de Compostelle, Fatima et Avila. Des pèlerins du diocèse sous la conduite du Père Christian Vian qui lui accomplit le parcours en 68 jours il y a quelques années. Un voyage magnifique aussi avec Porto, Coimbra, Alcobaca, Batalha, Salamanque, Alba de Tormes. Marcher sur les pas de ses saints et retrouver les sites où ils ont vécu, on ne peut exprimer vraiment ce que l'on ressent au fond de soi.

Jean Testaniera

## Baptême

Joris FREIXO-PALMEIRAO  
Henri SIMON  
Emilien FRANCHI  
Mélina AIMAR

Gérard USSEGLIO-VERNA  
Yolande ROUVIER  
Claude WALLYN  
Mireille GARCERAN  
Pascal MARTINEZ  
Paul JULLIEN  
Marie-Thérèse BROUTIN  
Mireille MEFFRE  
Juliette HENRY  
Yvette ANNEQUIN  
Jean-Paul ROMAN  
Marcel CHABAUD

## Décès

Jacques BOUGEOT  
Yvette GUIGOU  
Georges BOUSCARLE  
Marie BIANCO

## Restons connectés

**Vous pouvez retrouver toutes les informations utiles sur la vie du diocèse ou de la paroisse de Forcalquier à l'adresse Internet: [cathoo4.ccf.fr](http://cathoo4.ccf.fr), et nous faire parvenir vos informations à l'adresse mail: [loucampanaire@orange.fr](mailto:loucampanaire@orange.fr) pour ce qui concerne le bulletin paroissial, [presbytere.forcalquier@orange.fr](mailto:presbytere.forcalquier@orange.fr) pour ce qui concerne l'Archiprêtré de Forcalquier.**

## e n provençal

## SANT FRANCES D'ASSISO

**L**ou 4 d'outobre, aven festeja Sant Francès d'Assiso.  
**L**Veici lou pouèmo de « l'oli » tira di « Pouèmo francescan » dou capoulié Marius Jouveau.

## L'òli

Un toupin à la man, de bastido en bastido,  
Lou bon Francés vai quista d'òli. Pèd descaus, Camino dóu  
matin au sero sèns repaus  
Trepant jouiousamen l'ourtigo e la caussido

Tre que veson veni l'Ome qu'a rèn de siéu  
Sus la terro, senoun soun amo ensouleiado,  
Li masiero autant-lèu preparon sa raïado  
D'òli rous pèr l'autar de la vierge e de Diéu.

Car es pèr empura lou calèu di capello  
Que Francés quisto ansin dins tout lou terradou,  
Lou cor gai de pensa que sus lis ouradou  
Poudra lusi lontèms lou lume que trampello.

E quand, lou toupin plen, torno las à noun plus,  
Davans l'autar se dis : La viholo que briho  
Es l'amo dóu Païs, amor que de l'Oumbrio  
Tóuti lis oulivié n'alimenton la lus

## SAINT FRANÇOIS D'ASSISE

**L**e 4 octobre, nous avons fêté Saint François d'Assise.  
**L**Voici le poème de « l'huile » extrait des « poèmes franciscains » du capoulié (président) Marius Jouveau.

## L'huile

Un pot à la main, de ferme en ferme,  
Le bon François va quêter de l'huile. Pieds nus,  
Il chemine sans trêve, du matin au soir,  
Piétinant joyeusement l'ortie et le chardon.

Dès qu'elles voient arriver l'homme qui n'a rien à lui sur terre,  
excepté son âme pleine de soleil,  
Les fermières préparent aussitôt leur rasade  
D'huile rousse pour l'autel de la Vierge et de Dieu.

Car c'est pour alimenter la lampe des chapelles  
Que François quête ainsi dans toute la région,  
Le cœur heureux en pensant que, sur les oratoires,  
La lumière qui tremblote pourra briller longtemps.

Et quand, le vase rempli, il rentre fatigué, n'en pouvant plus,  
Devant l'autel il se dit : la veilleuse qui brille,  
C'est l'âme du Pays, puisque tous les oliviers  
De l'Ombrie en alimentent la lumière.

**AGF** Patrice PLUVINET  
Agent général  
Toutes assurances  
Santé - Retraite - Placements  
Pl. Martin Bret - B.P. 34 04301 Forcalquier Cedex  
Fax 04 92 75 36 64  
Tél. 04 92 75 03 17

**OPTIQUE**  
**HAUTE PROVENCE**  
13, rue Berluc Pérussis  
04300 FORCALQUIER  
04 92 75 00 52

**INTERMARCHÉ**  
Les Mousquetaires  
**TOUS LES JOURS**  
de 8h45 à 19h30  
(sauf dimanche)  
**FORCALQUIER**  
**LOCATION**  
**DE VÉHICULES UTILITAIRES 04 92 75 10 26**

**ADB** COFFRETS & PRÉSENTOIRS BOIS  
POUR PROFESSIONNELS  
ZAC des Chalus 04300 Forcalquier  
04 92 75 25 23  
www.lesartisansdubois.com

Distilleries et Domaines  
de Provence  
ESPACE DÉGUSTATION-VENTE  
à FORCALQUIER  
Avenue Ste-Promasse  
En Provence depuis 1898  
Tél. 04 92 75 15 41 - 04 92 75 00 58  
l'Abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

**Bayard**  
Bayard Service Régie  
Savoie Technolac - BP 308  
73377 Le Bourget du Lac Cedex  
04 79 26 28 21  
Fax 04 79 26 43 43

## Marie-Ange et Christian Jaubert

**Bonjour et merci de témoigner dans ce bulletin paroissial.**

**Pouvez-vous vous présenter ?**

**Marie-Ange:** Nous sommes tous deux de racine forcalquérienne. Mariés depuis trente-deux ans, nous avons trois enfants et nous avons toujours vécu à Forcalquier privilégiant ainsi notre qualité de vie.

**Malgré les difficultés liées à vos activités professionnelles et au manque de structure de formation ?**

**Marie-Ange:** A cœur vaillant, rien d'impossible !

**Christian:** Nous avons traversé des périodes difficiles, certaines paraissant insurmontables... Avec le recul, le plus important n'est pas seulement d'avoir réussi à se relever mais de prendre conscience que c'est possible, oui, c'est possible de sortir des situations les plus critiques.

**Marie-Ange:** Nous n'avons pas su être carriériste. Employé, artisan, commerçant... Notre énergie, nous l'avons dépensée pour satisfaire notre qualité de vie familiale, l'éducation et l'équilibre de nos enfants.

**Et les enfants dans tout cela ?**

**Christian:** Pierre, Marine, Pauline, c'est notre grande richesse.

**Marie-Ange et Christian:** Les combats nous les avons menés tous ensemble, dans le dialogue, avec la volonté de persévérer et aujourd'hui, le bilan est positif: Pierre se réalise pleinement dans son activité, avec un DESS de Science Po (IEP Aix-en-Provence), actuellement il assure une mission de juriste, médiateur interculturel et religieux au Soudan pour le Ministère des Affaires étrangères. Marine, avec un DEA (Faculté d'Aix-en-Provence) s'emploie également dans le droit international, la gestion des conflits et droits de l'homme; actuellement elle s'oriente vers la profession d'avocat. Pauline, quant à elle, est en faculté d'anglais avec la perspective d'une carrière d'enseignante.

**Quelles réussites !**

**Marie-Ange:** Nous sommes fiers bien sûr de leur cursus, mais nous sommes surtout heureux de leur épanouissement, la réussite est aussi là.



### Prière

« Aimer Dieu et le faire aimer »

*Sainte Thérèse, Toi Témoin de l'Amour, tu t'es laissée aimer par Dieu.*

*Mets en nous le désir de l'aimer et de le faire connaître et aimer!*

*Fais de nous des hommes et des femmes de contemplation!*

*Suscite dans nos cœurs l'Esprit de prière!*

*Sainte Thérèse, Témoin de l'Amour, soutiens notre marche!*

« Je voudrais être missionnaire »

*Sainte Thérèse, Toi Patronne des missions, tu as eu un cœur d'apôtre.*

*Accompagne notre mission de baptisés, de consacrés, de mariés, d'ordonnés!*

*Regarde les attentes des cinq parties du monde d'aujourd'hui!*

*Fais jaillir les vocations dont l'évangélisation a besoin!*

*Sainte Thérèse, patronne des missions, soutiens notre marche !*

**François-Xavier Loizeau,**  
évêque de Digne, Riez et Sisteron

**De fait, globalement, vous êtes heureux.**

**Et maintenant, quelle perspective ?**

**Marie-Ange et Christian:** « Allégés » de ces responsabilités parentales d'éducation et transmission de valeurs, nous envisageons l'avenir avec sérénité, dans la paix de notre rôle de *parents accomplis, en toute simplicité.*

**Et bien merci pour ce beau témoignage.**

**Propos recueillis par**  
**Jean-Marie Croizé**

Directeur de publication: Père André-Marie Jannini. - Maison Saint François - 04300 Forcalquier - Tél. 0492750201 - Fax 0492753437 - Rédacteur en chef: Jean-Marie Croizé - Photos Le Campanaire

Éditeur Bayard Service Édition méditerranée 2, chemin de Saint-Pierre - 13390 Auriol Tél. 0442981410 - bse-mediterranee@bayard-service.com - www.bayard-service.com

Secrétaire de rédaction: D. Roussy. - Rédactrice graphiste: Brigitte Renault. - Régie publicitaire: Bayard Service Régie - Tél. 0479262821 - Imprimerie: JF, 34072 Montpellier - Dépôt légal: 2<sup>e</sup> Trimestre 2009



## Je soutiens Le Campanaire

Pour pérenniser sa mission chrétienne, *Lou Campanaire* a besoin de votre soutien.

Je soutiens: 8€

Je soutiens: 16€

Je soutiens: ..... €

Règlement par chèque bancaire ou CCP à l'ordre de M. le curé de Forcalquier à adresser à la Maison St François - 6, avenue Promasse - 04300 Forcalquier.

M., Mme, Mlle \_\_\_\_\_

n°, rue \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ code postal

Je prendrai le journal à la paroisse

Je souhaite recevoir le journal à domicile